# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY 23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**

Serial number from XXX26057000000

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**

The following standards were applied to assess the conformity:

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*DECLARATION EU/CE DE CONFORMITE ORIGINALE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Nous,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*declarons sous notre seule responsabilité que le produit de marque SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisation de volet, store, rideau ou équipement similaire*

Serial number from XXX26057000000
*Numéro de série à partir de*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*utilisé, selon l'usage prévu, comme décrit dans son manuel d'utilisation, est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Directive Machine 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Directive RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Les normes de référence suivantes ont été appliquées pour évaluer la conformité*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*La personne signataire ci-dessus est aussi celle autorisée à constituer le dossier technique*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINAL EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Wir,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit der Marke SIMU versehene Produkt*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisierung für Abschlüsse or ähnliche Ausrüstung*

Serial number from XXX26057000000
*Seriennummer ab*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*den einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäß verwendet wird*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Maschinenrichtlinie 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS-Richtlinie 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Die Konformität wird durch die Einhaltung folgender Normen nachgewiesen*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Die oben genannte Person ist auch bevollmächtigt, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*DECLARACIÓN UE/CE DE CONFORMIDAD ORIGINAL*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Nosotros,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que los productos de la marca SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorización de persiana, toldo, cortina o equipos similares*

Serial number from XXX26057000000
*número de serie a partir de*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*cuando se utilizan según el uso previsto, de conformidad con sus instrucciones, cumplen con los requisitos esenciales de las siguientes directivas*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Directiva "Máquinas" 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Directiva compatibilidad electromagnética 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Las siguientes normas de referencia han sido aplicadas para evaluar la conformidad*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*el firmante, anteriormente mencionado tambien esta facultado para elaborar el expediente tecnico*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Noi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio di marca SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorizzazione di tapparella, persiana, tenda o apparecchiatura similare*

Serial number from XXX26057000000
*Numero di serie a partire da*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*se utilizzato secondo l'uso previsto, come descritto nel suo manuale d'istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Direttiva Macchine 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Direttiva compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Direttiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*I seguenti standard di riferimento sono stati applicati per ottenere la conformità*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Il firmatario è inoltre autorizzato a costituire il fascicolo tecnico*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ОРИГИНАЛНА EU/EC ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Ние,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*декларираме на своя лична отговорност, че продукт с търговска марка SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Моторизация за ролетни щори, сенници или други подобни засенчващи изделия*

Serial number from XXX26057000000
*сериен номер от*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*когато се използва съобразно предназначението си и в съответствие с инструкциите е в съответствие с основните изисквания на следните директиви*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Машинна директива 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS Директива относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Следните референтни стандарти са приложени за оценяване на съответствието*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

SIMU S.A.S. au capital de 5 000 000 €
Zone Industrielle Les Giranaux
70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
SIRET 425 650 090 00011 - APE 2711Z
n° T.V.A CEE FR87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Гоеподписващия също е упълномощен да съставя техническо досие*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINÁLNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*My,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek značky SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Pohon pro rolety, markýzy, clony nebo podobná zařízení*

Serial number from XXX26057000000
*Sériové číslo od*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*pokud je používán v souladu s účelem použití a s návodem, splňuje základní požadavky těchto směrnic*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Pro posouzení shody byly použity následující normy*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Výše uvedená osoba je také osoba pověřená sestavením technické dokumentace*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Vi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*erklærer som eneansvarlige, at SIMU mærkede produkter*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisering af gitre, markiser, persienner eller lign. udstyr*

Serial number from XXX26057000000
*serienummer fra*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*når det anvendes efter hensigten, efter dennes instrukser, overholder kravene i følgende direktiver*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Maskindirektivet 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromagnetisk kompatibilitet direktiv 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS direktiv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Referencestandarderne der følger blev anvendt til at vurdere overholdelsen*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Personen nævnt ovenfor er også godkendt til at udarbejde det tekniske dossier*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*EL/EK VASTAVUSDEKLARATSIOON*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Meie,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*kinnitame kogu vastutusega, et SIMU kaubamärgiga tooted*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Aknaluukide, varikatuste, aknakardinate või sarnaste seadmete motoriseerimine*

Serial number from XXX26057000000
*Seerianumber alates*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*kui kasutatakse eesmärgipäraselt ja juhiste kohaselt, vastavad käesoleva direktiivi põhinõuetele*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Masinate direktiiv 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHs direktiiv ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Vastavusdeklaratsiooni hindamiseks kasutatakse järgmisi standardeid*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

simu
SIMU S.A.S. au capital de 5 000 000 €
Zone Industrielle Les Giranaux
70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
SIRET 425 650 090 00011 - APE 2711Z
n° T.V.A CEE FR87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Eelpool nimetatud isik on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ALKUPERÄISET EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Me,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*vakuutamme omalla vastuullamme, että SIMU merkkituote*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Sälerullainten, markiisien, kaihtimien tai vastaavien motorisointi*

Serial number from XXX26057000000
*sarjanumerot*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*kun käytettynä oikein ja sen ohjeiden mukaan, noudattaa seuraavien direktiivien olennaisia vaatimuksia*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Konedirektiivin 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Sähkömagneettinen yhteensopivuus direktiivin 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS direktiivin 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Seuraavia viitestandardeja sovellettiin vaatimustenmukaisuusvakuutusta arvioitaessa*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

simu
SIMU S.A.S. au capital de 5 000 000 €
Zone Industrielle Les Giranaux
70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
SIRET 425 650 090 00011 - APE 2711Z
n° T.V.A CEE FR87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Yllä allekirjoittaja on myös valtuutettu kokoamaan teknisten tiedostojen*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*εμείς,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*Δηλώνουμε αναλαμβάνοντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το επώνυμο προϊόν SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Μηχανοκίνηση για ρολα,τέντες,στόρια ή παρόμοιο εξοπλισμό*

Serial number from XXX26057000000
*σειριακό αριθμό από*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*όταν χρησιμοποιείται όπως έχει προβλεφθεί, σύμφωνα με τις οδηγίες του, συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Οδηγία περι μηχανικού εξοπλισμού 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Οδηγίας RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Τα πρότυπα αναφοράς που ακολουθούν εφαρμόστηκαν με σκοπό την αξιολόγηση της συμμόρφωσης*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω είναι επίσης εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORGINALNA EU/EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Mi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*izjavljujemo pod punom odgovornošču da je proizvod marke SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorizacija za rolete,tende,sjenila ili slične opreme*

Serial number from XXX26057000000
*Serijski broj iz*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*ako se upotrebljava prema namjeni, prema važećim uputama, usklađen sa prijeko potrebnim zahtijevima slijedećih direktiva*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Direktiva o strojevima 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Direktiva o elektromagnetskoj usklađenosti 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Slijedeće reference standarda se primjenjuju da se odredi usklađenost*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Gore navedeni potpisnik također je ovlašten za sastavljanje tehničkog dokumenta*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

***Eredeti EU/CE Megfelelőségi Nyilatkozat***

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Alulírott,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó SIMU termék*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Redőny, napellenző vagy hasonlószerkezetek motorizálása*

Serial number from XXX26057000000
*Sorozatszámtól*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*megfelel, az alábbi irányelvekben megfogalmazott alapvető követelményeknek*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Gépekre vonatkozó irányelv 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromágneses megfelelőségi irányelv 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS irányelv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*A megfelelőség biztosításának érdekében az alábbi szabványok kerültek alkalmazásra*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

SIMU S.A.S. au capital de 5 000 000 €
Zone Industrielle Les Giranaux
70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
SIRET 425 650 090 00011 - APE 2711Z
n° T.V.A CEE FR87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*A fent említett aláíró is jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINALI ES/EB ATITIKTIES DEKLARACIJA*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Mes,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*atsakingai deklaruojame, kad SIMU kompanijos produktas*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Apsauginių žaliuzių, markizių, ritininių užuolaidų ir panašių gaminių automatizavimas*

Serial number from XXX26057000000
*Serijos numeris nuo*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*naudojamas pagal paskirtį, pagal gamintojo instrukcijas, atitinka esminius šių Direktyvų reikalavimus*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Mašinų direktyva 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*PMNA (RoHS) direktyva 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Įverinti deklaruojamą atitiktį buvo taikomi toliau nurodyti standartai*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Asmuo, pasirašęs šią deklaraciją, taip pat turi įgaliojimą sudaryti techninę bylą*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ES/EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Mēs,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*ar pilnu atbildību, apliecinām, ka SIMU zīmola produkti,*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Aizsargžalūziju, žalūziju, markīžu, aizkaru un līdzīgu gala produktu motorizēšana*

Serial number from XXX26057000000
*sērijas numurs no*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*ja tie tiek lietoti saskaņā ar norādījumiem, atbilst šo direktīvu pamatprasībām*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Mašīnu Direktīva 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromagnētiskās Savietojamības Direktīva 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHs Direktīva par dažādu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Atbilstības deklarācijas novērtēšanai tiek pielietoti sekojoši standarti*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Iepriekš minētā persona ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*OORSPRONKELIJKE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Wij,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisatie voor rolluiken, zonwering, screens of gelijkaardige toepassingen*

Serial number from XXX26057000000
*Serienummer van*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*wanneer gebruikt voor de juiste toepassing voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Machinerichtlijn 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS Richtlijn 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*De volgende referentiestandaarden worden toegepast om de overeenstemming te evalueren*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*De bovengenoemde persoon is ook bevoegd om het technisch dossier samen te stellen*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINAL EU / CE - ERKLÆRING*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Vi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*erklærer under vårt eneansvar at SIMU merket produkt*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisering for marksier, screens, persienner eller lignende utstyr*

Serial number from XXX26057000000
*Serienummer fra*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*når de brukes som forutsatt, i henhold til sin instruks, i samsvar med de grunnlegende kravene i følgende direktiver*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Maskindirektivet 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*EMC-dirketivet 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Følgende referansestandarder ble brukt for å vurdere samsvar*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Ovennevnte underskrevet fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*My,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt oznaczony marką SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Wyposażenie w napęd rolety, markizy, osłony przeciwsłonecznej lub podobnego urządzenia*

Serial number from XXX26057000000
*z numerem seryjnym od*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, spełnia podstawowe wymagania następujących Dyrektyw*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Dyrektywa maszynowa 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Dyrektywa RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Osoba wskazana powyżej jest również upoważniony do przygotowania dokumentacji technicznej*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Nós,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*declaramos sob nossa única responsabilidade que o dispositivo marca SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorização para toldo, persiana, estore, cortina ou equipamento parecido*

Serial number from XXX26057000000
*Número de série desde*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*Quando utilizado de acordo com sua a aplicação, segundo as suas instruções, cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Diretiva Máquinas 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Diretiva compatibilidade electromagnética 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Diretiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*As normas de referência apresentadas em seguida foram aplicadas para avaliar a conformidade*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*A pessoa nomeada acima também está autorizada a compilar o processo técnico*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINAL EU/EC DECLARAIE DE CONFORMITATE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Noi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*declarăm pe propria răspundere că produsele marca SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorizări pentru rulou, marchiză, perdea sau echipament similar*

Serial number from XXX26057000000
*Numărul de serie din*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*utilizate conform destinaiei lor, aa cum este descris în manualul de utilizare, sunt în conformitate cu cerinele eseniale ale următoarelor directive*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Următoarele standarde de referină au fost aplicate pentru respectarea conformităii*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Semnatarul de mai sus este, de asemenea, autorizat să întocmească dosarul tehnic*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINAL EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Vi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*försäkrar på eget ansvar att produkten av varumärket SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorisering för jalusi, markis, rullgardin eller liknande produkter*

Serial number from XXX26057000000
*Serienumret från*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv när den används på det sätt som avses, i enlighet med bruksanvisningen*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Maskindirektivet 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*EMC-direktivet 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Följande referensnormer har tillämpats för att göra en bedömning av överensstämmelsen*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Den person som anges ovan är också behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORIGINÁLNE VYHLÁSENIE EU/ES O ZHODE*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*My,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok značky SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Pohon pre rolety, markízy, clony alebo podobné zariadenia*

Serial number from XXX26057000000
*Seriové číslo od*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*ak je používaný v súlade s účelom použitia a s návodom, spĺňa základné požiadavky týchto smerníc*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Pre posúdenie zhody boli použité následujúce normy*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*uvedená osoba je tiež osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie*

GUAL-NH-IMPS 14R3

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*IZJAVA O SKLADNOSTI / IZJAVA O LASTNOSTIH*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Mi,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*S polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelki blagovne znamke SIMU*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Motorizacija rolet, žaluzij, senčnikov in podobne opreme*

Serial number from XXX26057000000
*'Serijska številka*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*ko se uporabljajo v skladu z namembnostjo in navodili, ustrezajo bistvenim zahtevam naslednjih direktiv*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Direktiva o strojih 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Za preverjanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji standardi*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Podpisnik, naveden zgoraj, je pooblaščen tudi za pripravo tehnične dokumentacije*

# ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
*ORİJİNAL AB/AT UYGUNLUK BEYANI*

23/016 R1

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
*Biz,*

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
*Tamamen kendi sorumluluğumuz altında olan SIMU markalı ürünün*

## SE50-SM ESH xx/yy ; SE50-SM STAR uu/vv

**xx/yy = uu/vv = 6/17**

**SE50-SM ESH 6/17**
**SE50-SM STAR 6/17**

**Motorisation for shutter, awning, blind or similar equipment**
*Panjur, güneşlik, stor veya benzeri ekipmanlar için motorlu donanım*

Serial number from XXX26057000000
*'den/dan seri numarası*

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
*Söz konusu ürünün talimatlarına göre amaçlandığı şekilde kullanıldığında aşağıda direktiflerin gerekli şartlarına uygundur*

**Machinery directive (MD) 2006/42/EC**
*Makine direktifi 2006/42/EC*

**Electromagnetic compatibility directive (EMCD) 2014/30/EU**
*Elektromanyetik Uyumluluk direktifi 2014/30/EU*

**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**
*RoHS direktifi 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
*Aşağıdaki referans standartlar uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılmıştır*

EN 60335-1:2012 + A1:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021 + A16:2023 + A2:2019 ;
EN IEC 60335-2-97:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 ; EN IEC 55014-1:2021 ; EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN IEC 63000:2018

CE

ARC-LES-GRAY, 2026/02/26
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS

The above signatory is also authorised to compile the technical file
*Yukarıdaki imza yetkilisi aynı zamanda teknik dosyayı doldurmaya yetkilidir*